



**STADTRAT**

Aktennummer 1 – 302  
Sitzung vom 15. März 2012  
Ressort Bildung, Kultur und Sport

## ***Einfache Anfrage Sandra Friedli (SP) vom 17. November 2011 – Delegation Weidteile***

---

*Der Gemeinderat beantwortet die Einfache Anfrage von Sandra Friedli.*

---

Sandra Friedli

Eingereicht am: 17. November 2011

Weitere Unterschriften: 0

EA 32/2011

### **Delegation Weidteile**

*„Zur Delegation Weidteile möchte ich gerne folgende Fragen stellen:*

- 1. Was sind die Resultate der Delegation seit der neuen Legislatur?*
- 2. Ist es möglich, dem Stadtrat ein Mal jährlich einen mündlichen oder schriftlichen Rechenschaftsbericht über die Tätigkeiten und Resultate vorzulegen?“*

### **Antwort des Gemeinderates**

Die Delegation Weidteile wurde vom Gemeinderat eingesetzt, welchem sie auch unterstellt ist. Vertreten sind der Stadtpräsident (Vorsitz), die Ressortverantwortlichen und Abteilungsleitungen Soziale Dienste und Bildung, Kultur und Sport sowie der Ressortvorsteher Finanzen. Der Gemeinderat beauftragt die Delegation Weidteile, Umsetzungsprozesse bereits ausgearbeiteter Massnahmen (KEST Koordinierte Entwicklungsplanung Stadtteile Weidteile und Mühelfeld, Arbeitsgruppe Weidteile, PIK Präventions- und Integrationskommission) einzuleiten und zu überprüfen. Die Delegation Weidteile kann ressortübergreifende Handlungsfelder benennen sowie weiterführende Ideen entwickeln und anstossen. Sie kann Tätigkeiten von Organisationen in diesem Bereich koordinieren und beraten und neue Projekte initiieren. Die eigentliche Projektbearbeitung erfolgt durch die entsprechenden Abteilungen und Organisationen.

Die zur Verfügung stehenden personellen Ressourcen der in der Delegation Weidteile vertretenen Abteilungen sollen vor allem für konkrete Projektarbeit genutzt werden. Eine regelmässige Berichterstattung an den Stadtrat wird aus diesem Grund abgelehnt. Die Information der Bevölkerung erfolgt projektbezogen.

Die Delegation Weidteile tagte in den letzten zwei Jahren einmal pro Quartal. Sie beschäftigte sich intensiver mit folgenden Themen.

1. Erteilung des Integrationsmandates und Begleitung der Arbeit der Mandatsträgerin in folgenden Projekten:  
Pro Espace (Quartierprojekt zum Thema Abfall und Sauberkeit), Sprachspielgruppe, Integrative Spielkiste, Fest der Kulturen, Weiterbildung in interkultureller Kompetenz, Vernetzungssitzung und -apéro, ElKi (Eltern Kinder-) -Deutsch, Velokurs für Migrantinnen, Adventsbegegnung, Nachhilfeunterricht für Kinder aus dem Weidteilequartier, Willkommenskultur
2. Analyse allgemeine Entwicklung des Quartiers Weidteile, Schwerpunkte: Wohnraumangebot, Abfallproblematik, illegale Abfalldéponie, Situation Quartierschule Weidteile, Robinsonspielplatz
3. Zusammenarbeit mit dem Migrations-Dienst des Kantons Bern:  
Informationen zum Thema Integrationsvereinbarung, rechtliche Grundlagen, Möglichkeiten und Grenzen von Vereinbarungen, Klärung von zukünftigen Zusammenarbeitsformen.

2560 Nidau, 28. Februar 2012 mz

NAMENS DES GEMEINDERATES NIDAU

Der Präsident

Der Sekretär

Adrian Kneubühler

Stephan Ochsenbein